

*Le Conseiller national J.-M. Musy
au Président de la Confédération, J. Baumann*

L

Fribourg, 28 novembre 1938

Faisant suite à la conversation que j'ai eu le plaisir d'avoir avec vous au pied levé avant de quitter Berne, j'ai l'honneur de vous fournir les précisions suivantes, concernant le film «La Peste Rouge».

Vous m'avez informé¹ que l'Ambassade de France à Berne avait attiré votre attention sur le fait que notre film contient quelques images dont il aurait mieux valu faire abstraction. Il s'agit d'hommes politiques français et en particulier de Monsieur Herriot, candidat éventuel à la Présidence de la République. Je tiens à constater tout d'abord, que toutes les images sans exception, relatives à la France, insérées dans notre film, proviennent des actualités françaises. Toutes ont passé dans tous les cinémas de la France, et en particulier dans ceux de Paris.

Cependant pour vous être agréable nous supprimerons l'image relative à Monsieur Herriot, qui a été filmé en gare de Paris, au moment de son départ pour Moscou. Les jours suivants, ce film passait dans les cinémas parisiens avec les actualités.

Par contre nous ne pourrions pas supprimer le meeting du Front Populaire, où figure à côté de beaucoup d'autres personnalités, Monsieur Blum faisant un discours. Ce meeting a été filmé et a également passé dans les actualités parisiennes.

Une représentation de notre film aura lieu prochainement à Berne. Nous ne manquerons pas d'y inviter l'autorité de censure, qui pourra se rendre compte de la portée de notre film, qui a passé dans le plus grand cinéma de Paris, où il a trouvé le plus chaleureux accueil.

Dans l'espoir que ces explications vous satisferont, je vous présente l'assurance de ma considération très distinguée².

1. Cf. N° 442.

2. *Sur la lettre de Musy, Baumann a écrit:* Geht an die Bundesanwaltschaft zur Kenntnisnahme und nachherigen Weiterleitung an das Eidg. Politische Departement. 30 Nov. 1938. *Par lettre du 13 décembre, le Procureur général de la Confédération informait le Département politique du contenu de la lettre de Musy en ajoutant:* Angesichts der von Herr Musy behaupteten, von uns allerdings nicht nachgeprüften Tatsache, dass die unliebsamen Darstellungen sogar in zahlreichen Cinemas in Frankreich gezeigt wurden, dürfte ein weiteres Einschreiten von uns nicht mehr in Frage kommen.